

**Procès-verbal des délibérations du Conseil Municipal
de la Commune de Ruelisheim
de la séance du 14 décembre 2021**

Le quatorze décembre deux mille vingt et un à dix-neuf heures trente minutes, sur convocation de Monsieur le Maire, les Conseillers Municipaux de la Commune se sont réunis en séance ordinaire à la Mairie de Ruelisheim, sous la présidence de Monsieur le Maire, DUSSOURD Francis.

Etaient présents Mesdames et Messieurs : FAIVRE Jean-Michel, Adjoint ; MONGIN Paulette, Adjointe ; SCHIRCK Damien, Adjoint ; NICOLOSI Nathalie, Adjointe ; VOGEL Maurice ; FRARE Francis ; SCHMUCK Corinne ; VOGT Pascal ; COLARD Laurence ; PETERSCHMITT Ghislain.

Absent(e)(s) : KOEGLER Sabine, RAMUNDI Robert, SOUBAYA Alexia

Excusé(e)(s) : NISSE Michaël

A donné procuration : GIRARD Francis à NICOLOSI Nathalie ;
FUCHEY Françoise à MONGIN Paulette ;
BOTTLAENDER Valérie à MONGIN Paulette ;

Assiste à la séance :
KONRAD Véronique, désignée secrétaire de séance

En préalable à l'ordre du jour, Monsieur le Maire propose d'ajouter le point suivant :
Point 5 : Budget 2021 : décision modificative n° 2.

Monsieur le Maire souhaite la bienvenue aux membres du Conseil et à la presse.

Monsieur le Maire constate que le quorum est atteint et que l'assemblée peut valablement délibérer.

ORDRE DU JOUR

1. Approbation du Procès-Verbal de la séance du 18 novembre 2021,
2. Délibérations comptables de fin d'année et suppression de la journée complémentaire,
3. Tarifs communaux 2022,
4. Budget 2021 : Décision modificative n° 1,
5. Budget 2021 : Décision modificative n° 2,
6. Compte-rendu des décisions prises par le Maire suivant les délégations consenties au Maire par le Conseil Municipal,
7. Interventions des délégués communautaires,
8. Divers.

Les informations aux membres du Conseil Municipal à savoir :

- *Remerciement de la part de M. BOEGLIN Norbert pour l'attention à l'occasion de son 80^{ème} anniversaire.*
- *Mme et M. PERCASSI Jean-Jacques pour la délicate attention lors de leurs noces d'or.*

AGENDA :

Vu la situation actuelle, le calendrier des manifestations peut être modifié. A retenir :

Les 3èmes mercredis de chaque mois : P'tit Marché de Ruel Place du Village,

Week-End du 11 et 12 décembre : Saint-Nicolas – Conseil de Fabrique,

Mardi 14 décembre : prochain CM à 19h30,

*Jeudi 16 décembre : Fête de Noël « Sel de la Terre (pastorale des malades), **annulée***

Lundi 17 janvier 2022 : AG Extraordinaire (TAR) – foyer.

POINT 1. Approbation du Procès-Verbal de la séance du 18 novembre 2021,

Monsieur le Maire Présente le procès-verbal de ladite séance en redonnant lecture de l'ordre du jour. Il le soumet à l'approbation des Conseillers Municipaux.

Aucune remarque n'étant formulée, le procès-verbal est adopté à l'unanimité.

POINT 2. Délibérations comptables de fin d'année et suppression de la journée complémentaire,**a. Suppression de la journée complémentaire**

Afin d'anticiper l'édition des comptes de gestion et administratif de la commune, Monsieur le Maire propose à l'assemblée de supprimer la journée complémentaire, mécanisme comptable permettant de solder l'année budgétaire N jusqu'au 31 janvier N+1.

▀ **Le Conseil Municipal, à l'unanimité valide la proposition**

b. Continuité des paiements des dépenses d'investissement jusqu'au vote du Budget 2022

M. le Maire rappelle les dispositions extraites de l'article L 1612-1 du code général des collectivités territoriales :

Article L1612-1 Modifié par LOI n°2012-1510 du 29 décembre 2012 - art. 37 (VD)

Dans le cas où le budget d'une collectivité territoriale n'a pas été adopté avant le 1er janvier de l'exercice auquel il s'applique, l'exécutif de la collectivité territoriale est en droit, jusqu'à l'adoption de ce budget, de mettre en recouvrement les recettes et d'engager, de liquider et de mandater les dépenses de la section de fonctionnement dans la limite de celles inscrites au budget de l'année précédente.

Il est en droit de mandater les dépenses afférentes au remboursement en capital des annuités de la dette venant à échéance avant le vote du budget.

En outre, jusqu'à l'adoption du budget 2022 l'exécutif de la collectivité territoriale peut, sur autorisation de l'organe délibérant, engager, liquider et mandater les dépenses d'investissement, dans la limite du quart des crédits ouverts au budget de l'exercice précédent, non compris les crédits afférents au remboursement de la dette.

L'autorisation mentionnée à l'alinéa ci-dessus précise le montant et l'affectation des crédits. Pour les dépenses à caractère pluriannuel incluses dans une autorisation de programme ou d'engagement votée sur des exercices antérieurs, l'exécutif peut les liquider et les mandater dans la limite des crédits de paiement prévus au titre de l'exercice par la délibération d'ouverture de l'autorisation de programme ou d'engagement.

Les crédits correspondants, visés aux alinéas ci-dessus, sont inscrits au budget lors de son adoption. Le comptable est en droit de payer les mandats et recouvrer les titres de recettes émis dans les conditions ci-dessus.

Montant Budget - dépenses d'investissement 2020 (Hors chapitre 16 « Remboursement d'emprunts ») : 988 256 € (1 113 325 – 125 069 €)

Conformément aux textes applicables, il est proposé au conseil municipal de faire application de cet article à hauteur de 247 067 € (< 25% x 988 256 €.)

Les dépenses d'investissement concernées sont les suivantes :

| | | |
|-----------------------------------|-----------|-----------|
| Agencement et aménagement terrain | 42 067 € | ART. 2312 |
| Aménagement bâtiments : | 20 000 € | ART. 2313 |
| Aménagement voirie : | 100 000 € | ART 2315 |
| Etude Complexe E.VOGT : | 10 000 € | ART 2031 |
| Travaux écoles : | 30 000 € | ART 21312 |
| Terrain de voirie : | 20 000 € | ART 2112 |
| Matériel informatique : | 20 000 € | ART 2183 |
| Mobilier : | 5 000 € | ART. 2184 |
| Soit un total de : | 247 067 € | |

Après en avoir délibéré, le conseil municipal, à l'unanimité

- **Décide** d'accepter les propositions de Monsieur le Maire dans les conditions exposées ci-dessus.

Détails du vote : approuvé à l'unanimité

POINT 3. Tarifs communaux 2022,

Monsieur le Maire soumet à l'approbation de l'assemblée les propositions de tarifs communaux pour l'année 2022.

| | 2019 | 2020 | 2021 | 2022 |
|--|---------------|---------------|---------------|---------------|
| Terre végétale m3 | | | | |
| Habitants de Ruelisheim extérieurs | 2,50 € 4 € | 2,50 € 4 € | 2,50 € 4 € | 2,50 € 4 € |
| Arbre fruitier (la récolte) | 10 € | 10 € | 10 € | 10 € |
| Caution transpondeur maison des associations/complexe Edmond Vogt | / | 50 € | 50 € | 50 € |
| Vente livre « Mémoires de vie » Souscription | 34 € | 34 € | ./. | ./. |
| Vente livre « Mémoires de vie » après parution | 38 € | 38 € | 38 € | 38 € |
| Frais d'envoi | 7 € | 7 € | 7 € | 7 € |
| Location classe mobile/local Bruat | | | | |
| Associations communales (journée ou samedi/dimanche) | 15,50 € | 15,50 € | 15,50 € | 15,50 € |
| Particuliers (journée ou samedi/dimanche) | 40 € | 40 € | 40 € | 40 € |
| Associations extérieures (tarif horaire) | 10 € | 10 € | 10 € | 10 € |
| Caution | 50 € | 50 € | 50 € | 50 € |

| | | | | |
|--|--------|--------|--------|--------|
| Location complexe Edmond Vogt Associations sportives extérieures sauf ASTRW (tarif horaire) | 15 € | 15 € | 15 € | 15 € |
| Location du Tennis – Année Civile à partir de 2017 | | | | |
| Perte de clef | 30 € | 30 € | 30 € | 30 € |
| Caution transpondeur | / | 50 € | 50 € | 50 € |
| Adulte Ruelisheim | 90 € | 90 € | 90 € | 90 € |
| Etudiants Ruelisheim (réduction de 20% Adulte Ruelisheim) | 72 € | 72 € | 72 € | 72 € |
| Adulte extérieur | 120 € | 120 € | 120 € | 120 € |
| Etudiants extérieur (réduction de 20% adulte extérieur) | 96 € | 96 € | 96 € | 96 € |
| Location par un Club pour cours de Tennis | 500 € | 500 € | 500 € | 500 € |
| Concession de cimetière pour 15 ans | | | | |
| - tombe simple | 60 € | 60 € | 90 | 90 |
| - tombe double | 120 € | 120 € | 180 | 180 |
| - Columbarium | 300 € | 300 € | 330 | 330 |
| - tombe cinéraire | 75 € | 75 € | 90 | 90 |
| Concession de cimetière pour 30 ans | | | | |
| - tombe simple | 150 € | 150 € | 210 | 210 |
| - tombe double | 300 € | 300 € | 420 | 420 |
| - Columbarium | 600 € | 600 € | 690 | 690 |
| - tombe cinéraire | 150 € | 150 € | 210 | 210 |
| Liste électorale | 50 € | 50 € | 50 € | 50 € |
| Recherches généalogiques ou archives (heure) | 25 € | 25 € | 25€ | 25€ |
| Mise à disposition de personnel communal (heure) | 75 € | 75 € | 75 € | 75 € |
| Photocopies | | | | |
| A4 noir & blanc | 15 cts | 15 cts | 15 cts | 15 cts |
| A4 couleur | 30 cts | 30 cts | 30 cts | 30 cts |
| fax | 30 cts | 30 cts | 30 cts | 30 cts |
| Intervention Sapeurs-Pompiers Nid de guêpes : forfait 2h | / | / | 45 € | 45 € |

Monsieur le Maire précise que l'encaissement des concessions de cimetière sera réparti comme suit :

- ▣ 1/3 sur le budget du CCAS,
- ▣ 2/3 sur le budget principal de la commune.

Vu le contexte sanitaire et les futurs travaux du complexe sportif Edmond Vogt, l'abonnement annuel de la location du tennis est exceptionnellement réduit de 50 %.

- ▣ Le conseil Municipal, approuve les tarifs pour l'année 2022.

Détails du vote : approuvé à l'unanimité

POINT 4. Budget 2021 : Décision modificative n° 1,**Régularisations comptables de fin d'année.**

Le 7 octobre 2021, le conseil municipal a adopté la participation financière à hauteur de 6 560 € ainsi qu'un versement d'une subvention complémentaire de 656 € pour une classe de découverte du 14 au 19 novembre 2021 à Stosswihr, au centre PEP La Roche pour les classes de CE2, CE2-CM1, et CM1-CM2 de l'école élémentaire clef des Champs.

Suite à un cas de COVID dans la classe de CE2, le départ de celle-ci en classe verte a été annulé.

La participation financière de la commune est donc de :

54 élèves X 16 € X 5 jours : **4 320 €**

Les élèves de CE2 ont passé les journées de mercredi 17 et jeudi 18 novembre au Centre La Roche. Le cout du transport pour les deux jours s'élève à **886 €**.

Cout total : 5 126 € TTC

Le Conseil Municipal à l'unanimité,

- ▣ **Approuve** la participation
- ▣ **Fixe** son montant à 16€/nuitée/élève.
- ▣ **Décide** le versement d'une subvention complémentaire de 806 €

Détails du vote : approuvé à l'unanimité

Suite à la décision du Conseil Municipal de participer au financement de la sortie scolaire, **Après en avoir délibéré, le conseil municipal, à l'unanimité**

- ▣ **Autorise** la décision modificative suivante :

Décisions modificatives - COMMUNE DE RUELISHEIM - 179 - 2021
DM 1 - participation frais sortie scolaire - 14/12/2021

FONCTIONNEMENT

| Dépenses | | Recettes | |
|---|----------------|----------------------------------|----------------|
| <i>Article(Chap) - Opération</i> | <i>Montant</i> | <i>Article(Chap) - Opération</i> | <i>Montant</i> |
| 022 (022) : Dépenses imprévues | -5 126,00 | | |
| 6574 (65) : Subv.fonct.aux asso.&autres pers. de droits privé | 5 126,00 | | |
| Total dépenses : | 0,00 | Total recettes : | 0,00 |

| | | | |
|-----------------------|-------------|-----------------------|-------------|
| Total Dépenses | 0,00 | Total Recettes | 0,00 |
|-----------------------|-------------|-----------------------|-------------|

Détails du vote : approuvé à l'unanimité

POINT 5. Budget 2021 : Décision modificative n° 2,**Régularisations comptables de fin d'année.**

Le service de gestion comptable de Mulhouse nous demande de prendre une décision modificative afin de distinguer la part départementale de la part communale concernant l'opération « aménagement du plateau surélevé, rue de la Chapelle ».

- Le Conseil Municipal approuve la décision modificative suivante :

Décisions modificatives - COMMUNE DE RUELISHEIM – 179 - 2021**DM 2 - régularisations comptables de fin d'année – 14/12/2021****INVESTISSEMENT**

| Dépenses | | Recettes | |
|--|--------------------|---|--------------------|
| <i>Article(Chap)</i> | <i>Montant</i> | <i>Article(Chap)</i> | <i>Montant</i> |
| 4581 (45) : dépenses (à subdiviser par mandat) - 20211 | 16 813.88 € | 4582 (45) : Recette (à subdiviser par mandat) - 20211 | 16 813.88 € |
| Total dépenses : | 16 813.88 € | Total recettes : | 16 813.88 € |

Détails du vote : approuvé à l'unanimité

POINT 6 Compte-rendu des décisions prises par le Maire suivant les délégations consenties au Maire par le Conseil Municipal,

- Décision concernant la préparation, la passation, l'exécution et le règlement des marchés et des accords cadre ainsi que toute décision concernant leurs avenants, lorsque les crédits sont inscrits au budget, lorsque le montant ne dépasse pas 10 000 € :

| Date | Tiers | Objet | Total TTC |
|-------------|----------------------------------|---|------------------|
| 28/09/2020 | ALSACE MICRO SERVICES | Ordinateur + vidéo - Ecole Elémentaire | 2 925,60 |
| 19/03/2020 | C.E.T. | Contrôle d'accès : SDS+Tennis, Ateliers, MDA, 100 transpondeurs | 7 939,94 |
| 26/08/2020 | CARON SECURITE | ARI Sapeur | 676,39 |
| 02/09/2020 | CLEMESSY - Eclairage public | Passage au LED et Entretien de l'éclairage public 1er sem.20 | 6 993,60 |
| 08/09/2020 | COSOLUCE | Maintenance logiciels 2020 | 3 823,00 |
| 09/03/2020 | HITTER Tailleurs de pierres | Fourniture d'une plaque de remerciement pour le puits | 432,00 |
| 23/09/2020 | LOOS | Siège assis - debout | 862,62 |
| 11/06/2020 | LYONNAISE DES EAUX FRANCE - SUEZ | Fourniture et pose d'un poteau incendie "Age et Vie" | 5 307,52 |
| 16/07/2020 | LYONNAISE DES EAUX FRANCE - SUEZ | Fourniture et pose d'un PI - Rue des Violettes | 3 565,46 |

| | | | |
|------------|-------------------------------------|--|----------|
| 23/09/2020 | LYONNAISE DES EAUX FRANCE - SUEZ | PI FACE 12 RUE LAVOISIER | 1 058,74 |
| 23/09/2020 | LYONNAISE DES EAUX FRANCE - SUEZ | PI FACE 11 RUE GAY LUSSAC | 1 058,74 |
| 09/12/2020 | LYONNAISE DES EAUX FRANCE - SUEZ | Fourniture et pose d'un débitmètre ANGLE RUE BRUAT - BERTHOLLET | 2 505,53 |
| 09/12/2020 | LYONNAISE DES EAUX FRANCE - SUEZ | Fourniture et pose d'un débitmètre Avenue BRUAT ANGLE RUE PEGUY | 4 222,25 |
| 09/12/2020 | LYONNAISE DES EAUX FRANCE - SUEZ | Fourniture et pose d'un débitmètre Avenue BRUAT ANGLE RUE LECLERC | 4 041,24 |
| 12/03/2020 | MAISON COLLINET | Casques et cagoules Sapeurs | 797,56 |
| 18/05/2020 | MAISON COLLINET | Vestes et pantalons sapeurs | 538,50 |
| 29/05/2020 | Menuiserie Yvan BECK | Fourniture et pose d'un plan de travail - Maison Z | 854,40 |
| 21/10/2020 | OTTO UND MARKUS KUHN | Fontaine place de l'Eglise | 9 674,04 |
| 20/01/2020 | PERRET ELECTRICITE | Fourniture et pose d'une installation électrique - Maison Z | 7 759,55 |
| 18/05/2020 | Securitex | Tuyaux DN45*6 et DN 70*3 | 1 844,41 |
| 15/06/2020 | Securitex | Tuyaux Sapeurs-Pompiers | 1 844,41 |
| 07/07/2020 | Securitex | Echelle télescopique 5m et Outil de forçement et de déblai | 521,15 |
| 09/11/2020 | Securitex | Tronçonneuse sapeur | 1 269,14 |
| 09/11/2020 | Securitex | Détecteur de CO Sapeurs | 232,80 |
| 09/03/2020 | TRYO Sport | Tapis de sécurité pour mur escalade | 2 754,00 |

▣ Contrat d'assurance et indemnités de sinistre :

| Date | Tiers | Objet | Total HT |
|-------------|-----------------------------------|----------------|-----------------|
| 20/05/2020 | CAISSE REG ASSUR MUT AGRIC GD EST | REMBT SINISTRE | 55,99 |
| 13/07/2020 | CAISSE REG ASSUR MUT AGRIC GD EST | REMBT SINISTRE | 277,27 |
| 13/07/2020 | CAISSE REG ASSUR MUT AGRIC GD EST | REMBT SINISTRE | 30,41 |
| 13/07/2020 | GROUPAMA GRAND EST | REMBT SINISTRE | 361,20 |

▣ Concessions dans les cimetières :

- 1^{ère} demande de concession de cimetière : R n° 13

▣ Droit de préemption urbain

| N° DIA | Section | Parcelle | Superficie M² | Lieu des travaux | Décision |
|---------------|----------------|--|-------------------------------------|-------------------------|-----------------|
| 26/2021 | 26 | 95/68 | 57 | 18 rue de Wittenheim | ./. |
| 27/2021 | 27 | 515, 518, 519, 458, 476, 477,120 | 634 | Rue Berthollet | ./. |
| 28/2021 | 27 | 452, 516, 517, 520, | 634 | Rue Berthollet | ./. |

| | | | | | |
|---------|---|-----------------------|------|-----------------------|-----|
| | | 458, 476, 477, 120 | | | |
| 29/2021 | 6 | 342 | 911 | 16 rue des Colchiques | ./. |
| 30/2021 | 1 | 63 | 1775 | 18 rue de l'Eglise | ./. |

POINT 7. Interventions des délégués communautaires,

| | |
|--|---|
| M2A : conseil d'agglomération DUSSOURD Francis MONGIN Paulette (suppléante) | CA le 13 décembre : la modification du PLU a été adoptée. |
| SYNDICAT SIAEP du BA.BA.RU : - FAIVRE Jean Michel - FRARE Francis | ./. |
| SYNDICAT DU SIVU B.P. HARDT : - FAIVRE Jean Michel - FRARE Francis | Dernière réunion le 17 décembre |
| SYNDICAT DU DOLLERBAECHLEIN : - VOGEL Maurice - FRARE Francis - VOGT Pascal - NISSELIÉ Michaël | ./. |
| SYNDICAT DES RIVIERES DE HAUTE ALSACE : - DUSSOURD Francis, - VOGEL Maurice. | ./. |
| SYNDICAT DES GARDES CHAMPETRE INTERCOMMUNAUX : - DUSSOURD Francis, - FRARE Francis | ./. |

POINT 8. Divers.

VŒUX DU MAIRE : Vu le contexte sanitaire actuel, Monsieur le Maire demande aux membres du Conseil Municipal de se prononcer sur la tenue des vœux le 9 janvier 2022,

Damien SCHIRCK propose de maintenir l'invitation avec des mesures :

- Utilisation de la grande salle au complexe sportif Edmond Vogt,
- Réponse obligatoire pour participer à la manifestation,
- Contrôle du « pass sanitaire » à l'entrée,
- Pas de verre de l'amitié.

Si de nouvelles mesures restrictives entrent en vigueur, la possibilité de faire une Visio interactive avec les habitants est envisagée.

Monsieur le Maire nous informe :

- ▣ Qu'il n'y aura pas de crémation des sapins à Ruelisheim le samedi 15 janvier 2022 à partir de 17 heures derrière le complexe sportif Edmond VOGT. Vu le contexte sanitaire cette manifestation a été annulée.
- ▣ Le SIVOM a décalé de deux semaines le ramassage des poubelles vertes. Il aura lieu du 13 avril au 9 novembre 2022.
- ▣ Le projet Edouard DENIS sera à revoir.

CALENDRIER provisoire des séances du Conseil Municipal pour l'année 2022

Conseil Municipal ou Commissions Réunies :

- Jeudi 27 janvier
- Jeudi 24 février
- Jeudi 24 mars
- Jeudi 28 avril
- Jeudi 19 mai
- Jeudi 23 juin
- Jeudi 22 septembre
- Jeudi 27 octobre
- Jeudi 24 novembre
- Jeudi 15 décembre

L'horaire des séances a été avancée à 19 heures 30.

Levée de séance 21h30

PAROLES AUX ADJOINTS ET AUX MEMBRES DU CONSEIL

- **Paulette MONGIN** remercie les membres du Conseil Municipal pour la distribution des « bons cadeaux » aux personnes âgées.

- **Francis FRARE** demande si l'on ne peut pas laisser l'éclairage public le soir du réveillon.
Francis DUSSOURD répond qu'il faut reprendre les programmeurs des coffrets et que c'est assez compliqué à mettre en œuvre.

Tableau des signatures
pour l'approbation du procès-verbal des délibérations du Conseil Municipal
de la Commune de Ruelisheim de la séance du 14 décembre 2021

1. Approbation du Procès-Verbal de la séance du 18 novembre 2021,
2. Délibérations comptables de fin d'année et suppression de la journée complémentaire,
3. Tarifs communaux 2022,
4. Budget 2021 : Décision modificative n° 1,
5. Budget 2021 : Décision modificative n° 2,
6. Compte-rendu des décisions prises par le Maire suivant les délégations consenties au Maire par le Conseil Municipal,
7. Interventions des délégués communautaires,
8. Divers.

| Nom-Prénom | Qualité | Signature | Procuration |
|-----------------------|--------------------------|--|-------------|
| DUSSOURD Francis | Maire | | |
| FAIVRE Jean-Michel | 1 ^{er} Adjoint | | |
| MONGIN Paulette | 2 ^{ème} Adjoint | | |
| SCHIRCK Damien | 3 ^{ème} Adjoint | | |
| NICOLOSI Nathalie | 4 ^{ème} Adjoint | | |
| GIRARD Francis | 5 ^{ème} Adjoint | A donné procuration à NICOLOSI Nathalie | |
| VOGEL Maurice | Conseiller municipal | | |
| KOEGLER Sabine | Conseillère municipale | Absente | |
| SCHMUCK Corinne | Conseillère municipale | | |
| FRARE Francis | Conseiller municipal | | |
| VOGT Pascal | Conseiller municipal | | |
| RAMUNDI Robert | Conseiller municipal | Absent | |
| COLARD Laurence | Conseillère municipale | | |
| FUCHEY Françoise | Conseillère municipale | A donné procuration à MONGIN Paulette | |
| PETERSCHMITT Ghislain | Conseiller municipal | | |
| BOTTLAENDER Valérie | Conseillère municipale | A donné procuration à MONGIN Paulette | |
| NISSLÉ Michaël | Conseiller municipal | Excusé | |
| SOUBAYA Alexia | Conseillère municipale | Absente | |